

HomeCraft™

All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.
Worldwide design & utility patented or patents pending.
© 2020 Nostalgia Products LLC.

www.nostalgiaproducts.com

(rev. 09/14/20 SN)

HomeCraft™



HCDCM5SB

5-Cup Coffee Maker Machine à café 5-tasses Cafetera de 5 tazas

Instruction Manual
Manuel d'instruction
Manual de instrucciones

Make every day a party!
 Visit www.nostalgiaproducts.com for more fun products.

CONTENTS

SAFETY 2

IMPORTANT SAFEGUARDS 3

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS 3

INTRODUCTION 4

PARTS & ASSEMBLY 5

HOW TO OPERATE 6

HELPFUL TIPS 7

CLEANING & MAINTENANCE 8

RETURNS & WARRANTY 9

SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:
 120 Volts, 60 Hertz
 1000 Watts



THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ for the most updated manual.

IMPORTANT SAFEGUARDS

A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs. Always use hot pads or potholders until unit cools.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
7. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
9. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
10. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
11. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
12. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
14. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
16. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

Operating Safety Precautions

1. Some parts of appliance are hot when in operation. DO NOT touch with hands. Only use knobs or handles to touch.
2. Never use the appliance if the Carafe shows any signs of cracks or of having a loose or weakened handle. Only use the Carafe supplied with this appliance. Use carefully as the Carafe is very fragile.
3. DO NOT set a hot container on a hot or cold surface.
4. DO NOT let the coffee maker operate without water.
5. The Carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.

6. DO NOT open the Top Cover while appliance is in use and make sure the Carafe is placed on the Warming Plate correctly while brewing.
7. Never leave the empty Carafe on the Warming Plate as the Carafe risks cracking.

Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. ELECTRICAL SHOCK HAZARD: Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.
 - Plug into a grounded 3 prong outlet.
 - DO NOT remove ground prong.
 - DO NOT use an adapter.
 - DO NOT use an extension cord.
2. This unit MUST be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This unit is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
3. **WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
4. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
5. The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the 5-CUP COFFEE MAKER from HomeCraft! This coffee maker has a 5 cup capacity - perfect for small kitchens, apartments, offices or for college living!

Features:

- 5 cup capacity (5 oz. cups)
- Removable, reusable filter basket and scoop included
- Glass carafe with easy-to-read water level markings
- Pause & serve system
- Compact, space-saving design
- Keep warm function
- Easy On/Off switch
- 3 prong plug - commercially rated

PARTS & ASSEMBLY

PARTS



Reusable Filter



Carafe



Filter Basket



Coffee Scoop

HOW TO OPERATE

Before making the first pot of coffee, wipe down the exterior of your 5-CUP COFFEE MAKER with a clean, non-abrasive cloth or sponge. Thoroughly wash the Filter Basket and Carafe in warm, sudsy water and thoroughly dry.

Next, find a flat surface near an electrical outlet. Make sure your cord is away from any water source, then plug coffee maker into the electrical outlet.

Finally, follow the steps under the **Brewing Coffee** section using only water. This will remove any dust or residue that remains in the system from the manufacturing process. Discard the water and repeat if necessary.

1. Open the Top Cover and fill the Water Tank with cold drinking water. Refer to the Carafe height markings and fill to the desired amount of cups.
NOTE: Do not fill water past the MAX fill line.
2. Place the reusable coffee filter into the Filter Basket, and add coffee grounds to the coffee filter. Generally, it is recommended to use 1 tablespoon (1 Scoop) of ground coffee per cup, but the amount used can be adjusted to your personal preference. **DO NOT** exceed Max Fill line on Resuable Filter.
3. Place the Carafe onto the warming plate and close the Top Cover.
4. Switch the ON/OFF switch to ON The Brew indicator light will illuminate blue and begin the brewing cycle.
5. When finished brewing, remove the Carafe to pour and serve coffee. Coffee will be kept warm on the Warming Plate for two hours.
NOTE: The Carafe may be removed during the process of brewing and the appliance will automatically stop dripping. **DO NOT** remove Carafe for more than 30 seconds at a time.
CAUTION: Freshly brewed coffee will be hot! Use care when pouring and serving coffee.
6. Turn off coffee maker by switching the ON/OFF button to OFF. Dispose of the used coffee grounds and coffee filter.

HELPFUL TIPS

BREWING SLOWLY / NOT BREWING

If your 5-CUP COFFEE MAKER is brewing slowly or not at all, the coffee maker likely needs cleaning. Following the steps under **CLEANING & MAINTENANCE** to clean your coffee maker.

Check to be sure your coffee maker is plugged in and that the Water Tank has been filled with cold water.

Lastly, to avoid the buildup of mineral deposits that slow the drip of your coffee maker, it is recommended to use distilled water when brewing coffee. Over time, minerals, such as calcium and limestone will leave deposits in your coffee maker and affect its performance.

COFFEE TASTES BAD

A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean your coffee maker as specified under **CLEANING & MAINTENANCE**.

For optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing. Pre-ground coffee grounds should be stored in an airtight container in a cool, dry place.

GROUNDINGS ARE IN THE COFFEE

Be sure that you are using the correct type of coffee filter. This coffee maker comes with a permanent, reusable coffee filter.

Check that the coffee filter has not collapsed and is properly seated in the Filter Basket. If coffee filter is not properly seated in the Filter Basket, coffee grounds may spill over the lip of the coffee filter and into the brewed coffee.

CLEANING & MAINTENANCE

Daily Cleaning

1. Make sure appliance is turned off, unplugged and completely cooled before cleaning.
2. Remove the Filter Basket and Carafe, and wash them warm, sudsy water. Dry parts thoroughly.
3. Using a slightly damp, non-abrasive sponge, towel or cloth, wipe the exterior surface of the coffee maker. Wipe with a non-abrasive towel to dry.
4. Use a damp cloth to gently wipe the surface of the Warming Plate. Never use abrasive cleaners to clean the Warming Plate.

NOTE: To protect against electrical shock and damaging the appliance, do not immerse the cord, plug or unit in any liquid. Never place any parts in the dishwasher. Always wash by hand.

Mineral Deposits / Decalcifying

Minerals found in water, such as calcium and limestone, will leave deposits in your coffee maker and affect its performance. To keep your 5-CUP COFFEE MAKER operating efficiently, it is recommended that you regularly remove these deposits.

The frequency is dependent upon whether you are using hard or soft water, and how often you brew.

Suggested Decalcifying Interval

- Soft water.....Every 80 Brew Cycles
- Hard Water.....Every 40 Brew Cycles

1. Using a store-bought coffee maker descaler, fill the Water Tank to the MAX level with a solution of water and descaler in accordance with the descaler instructions.
2. Place a coffee filter into the Filter Basket (without coffee grounds), close the Top Cover, and place the Carafe onto the Warming Plate.
3. Press the ON/OFF button. The BREW indicator light will illuminate and begin the brewing cycle.
4. When finished brewing, turn off the coffee maker.
5. Allow the solution to sit for 15 minutes, then discard the solution. Repeat steps 1-4 one more time.
6. Finally, rinse the coffee maker by operating with only water and repeat at least three times.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

5-CUP COFFEE MAKER / HCDCM55B

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaproducts.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaproducts.com. Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

For more information, visit us online at www.nostalgiaproducts.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgiaelctr.

Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctr.

Faites de chaque jour une fête!
Visiter le site Web www.nostalgiaproducts.com pour d'autres
produits amusants.

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	10
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	11
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL	11
INTRODUCTION	12
PIÈCES ET ASSEMBLAGE	13
MODE DE FONCTIONNEMENT	14
CONSEILS UTILES	15
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	16
RETOURS ET GARANTIE	17

SÉCURITÉ

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

De nombreux messages importants de sécurité se trouvent dans le présent manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter toutes les consignes de sécurité.



Ceci est le symbole d'avertissement de sécurité.

Ce symbole vous alerte des risques de danger potentiels pouvant causer de graves blessures à vous et d'autres personnes.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'avertissement de sécurité.

Tous les messages de sécurité indiqueront le danger potentiel et la façon de réduire le risque de blessure et ce qui peut arriver si les consignes ne sont pas suivies.

Fiche technique de l'appareil :

120 V, 60 Hz
1000 W



CE PRODUIT DOIT ÊTRE BRANCHÉ UNIQUEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT DE 120 V CA.

Reportez-vous à www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/
pour la version la plus récente.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Une personne n'ayant pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.

Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter des précautions de base, y compris celles-ci :

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE TOUCHEZ PAS aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil N'EST PAS UN JOUET.
4. Les jeunes enfants non supervisés ainsi que les personnes intellectuellement atteintes ne doivent jamais faire fonctionner cet appareil.
5. Une surveillance accrue est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ou une partie de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage. Laisser refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces et avant de faire le nettoyage.
8. NE PAS utiliser l'appareil ayant un cordon ou une fiche électrique endommagée, ni suivant un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque de l'appareil. Retournez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
9. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
10. N'employez PAS l'appareil à d'autres fins que son usage prévu.
11. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur. UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE.
12. NA PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
13. NE JAMAIS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir ou toucher les surfaces chaudes.
14. NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance tout en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché sur une prise.
15. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, remettre tous les boutons en mode « arrêt » (off), puis débranchez la fiche de la prise murale.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

Mesures de sécurité pour le fonctionnement

1. Certaines parties de l'appareil sont chaudes lorsqu'utilisées. NE PAS toucher avec les mains mouillées. Utiliser que les boutons ou poignées pour toucher.
2. Ne jamais utiliser l'appareil si la Verseuse est fissurée ou si la poignée est déserrée ou fragilisée. N'utiliser que la Verseuse fournie avec cet appareil. Utiliser délicatement, car la Verseuse est fragile.
3. NE PAS poser un contenant chaud sur une surface chaude ou froide.
4. NE PAS faire fonctionner la cafetière sans eau.

5. La Verseuse est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Elle ne devrait jamais être utilisée sur une plaque de cuisson.
6. NE PAS ouvrir le Couvercle supérieur pendant que l'appareil fonctionne et s'assurer que la Verseuse est placée sur la Plaque chauffante correctement durant l'infusion.
7. Ne jamais laisser une Verseuse vide sur la plaque chauffante, car la Verseuse risque de se fissurer.

Directives pour le cordon électrique et la fiche

1. RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE : Ne pas suivre ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou une électrocution.
 - Branchez dans une prise à 3 fiches.
 - NE retirez PAS la fiche de la mise à la terre.
 - N'utilisez PAS d'adaptateur.
 - N'utilisez PAS une rallonge.
2. Cet appareil DOIT être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre.
3. AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de la prise de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. **Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.**
4. Un court cordon d'alimentation est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou risques de trébucher sur un cordon plus long.
5. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation de cette machine dans les pays qui ne supportent pas les tensions de 120V AC, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

CONSERVER CES CONSIGNES!

INTRODUCTION

Merci d'acheter la MACHINE À CAFÉ 5-TASSES de HomeCraft! Cette machine à café a une capacité de 5 tasses (1,25 L) - idéal pour les petites cuisines, les appartements, les bureaux ou pour une résidence d'étudiant!

Dispositifs :

- Capacité de 5 tasses (1,25 L) (tasses de 5 onces (148 ml))
- Panier filtre amovible et réutilisable, et cuillère inclus
- Carafe en verre avec des indicateurs de niveau d'eau faciles à lire
- Système arrêter et servir
- Conception compacte et peu encombrant
- Fonction de garde au chaud
- Commutateur Allumé/Arrêt facile
- Prise à 3 broches - côté commercialement

PIÈCES ET ASSEMBLAGE

PIÈCES

FRANÇAIS



MODE DE FONCTIONNEMENT

Avant de préparer le premier pot de café, essuyez l'extérieur de votre MACHINE À CAFÉ 5-TASSES avec un chiffon ou une éponge non-abrasif. Lavez soigneusement le Panier-filtre et la Carafe à l'eau chaude savonneuse et bien sécher.

Ensuite, trouvez une surface plane près d'une prise électrique. Assurez-vous que le cordon électrique est éloigné de toute source d'eau, et branchez la machine à café dans une prise.

Finalement, suivez les étapes à la section Préparation du café en utilisant seulement de l'eau. Cela enlèvera toute poussière ou résidu toujours dans le système suite au processus de fabrication. Jetez l'eau et répétez au besoin.

1. Ouvrez le Couvercle supérieur et remplissez le Réservoir d'eau avec de l'eau potable froide. Reférez-vous aux indicateurs de niveau sur la carafe et remplissez pour le montant de tasses voulu. **REMARQUE** : Ne remplissez pas d'eau au-delà de la ligne de remplissage MAX.
2. Mettez un filtre à café réutilisable dans le Panier-filtre, et ajoutez du café moulu au filtre à café. Généralement, il est recommandé d'utiliser une cuillère à soupe (1 Dose) de café moulu par tasse, mais la quantité peut varier selon votre goût personnel. NE dépassez PAS la ligne de remplissage Max sur le Filtre réutilisable.
3. Placez la Carafe sur la plaque de chauffage et fermez le Couvercle supérieur.
4. Placez le commutateur ALLUMER/ARRÊTER à la position ALLUMER. Le témoin lumineux de préparation s'illuminera rouge et la préparation du café commencera.
5. Lorsque la préparation du café est terminée, retirez la Carafe pour verser et servir le café. Le café sera gardé chaud sur la plaque de chauffage pendant deux heures. **REMARQUE** : La Carafe peut être retirée pendant le processus de préparation du café et l'appareil arrêtera de couler automatiquement. NE retirez PAS la Carafe pour plus de 30 secondes à la fois. **ATTENTION** : Le café fraîchement préparé est chaud! Faites attention lorsque vous versez et servez le café.
6. Éteignez la machine à café et placez le commutateur ALLUMER/ARRÊTER à la position ARRÊTER. Jetez le reste de café moulu et le filtre à café.

CONSEILS UTILES

INFUSION LENTE/PAS D'INFUSION

Si votre CAFETIÈRE DE 12 TASSES RETRO infuse lentement ou pas du tout, la cafetière a probablement besoin d'un nettoyage. Suivre les étapes de **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** pour nettoyer votre cafetière.

S'assurer que votre cafetière est branchée et que le réservoir a été rempli avec de l'eau froide.

Enfin, pour éviter l'accumulation de dépôts minéraux qui ralentissent le goutte-à-goutte de votre cafetière, il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée pour infuser le café. Au fil du temps, des minéraux, comme le calcium et le calcaire laisseront des dépôts dans votre cafetière et affecteront sa performance.

LE CAFÉ À MAUVAIS GOÛT

Une cafetière propre est essentielle pour faire un café savoureux. Nettoyer régulièrement votre cafetière telle que spécifiée dans la section **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.

Pour un goût de café optimum, acheter des grains de café entiers et les moudre juste avant l'infusion. Le café pré-moulu devrait être conservé dans un contenant hermétique et gardé dans un endroit frais et sec.

LE MARC DE CAFÉ EST DANS LE CAFÉ

S'assurer que vous utilisez le bon type de filtre à café. Cette cafetière utilise un filtre à café conique n° 4.

Vérifier que le filtre à café ne s'est pas affaissé et est correctement mis dans le Panier-filtre. Si le filtre n'est pas bien mis dans le Panier-filtre, le marc de café peut déborder du rebord du filtre et se retrouver dans le café.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage quotidien

1. S'assurer que l'appareil est éteint, débranché et complètement froid avant de le nettoyer.
2. Enlever le Panier-filtre et la verseuse et laver à l'eau chaude savonneuse. Bien sécher les pièces.
3. Utiliser une éponge non abrasive, une serviette ou un chiffon légèrement humide, non abrasif pour essuyer l'extérieur de la cafetière. Essuyer avec une serviette sèche non abrasive.
4. Utiliser un chiffon humide pour essuyer délicatement la surface de la Plaque chauffante. Ne jamais utiliser un chiffon abrasif pour nettoyer la Plaque chauffante.

REMARQUE : Pour éviter les décharges électriques et éviter d'endommager l'appareil, ne pas immerger le cordon électrique, la prise ou l'appareil dans un liquide. Ne mettre aucune pièce au lave-vaisselle. Toujours laver à la main.

Dépôt Minéral/Détartrage

Les Minéraux dissous dans l'eau, comme le calcium et le calcaire laisseront des dépôts dans votre cafetière et affecteront sa performance. Pour que votre CAFETIÈRE DE 12 TASSES RETRO fonctionne de façon efficace, il est recommandé de la détartrer régulièrement.

La fréquence dépend de la qualité d'eau que vous utilisez; eau dure ou eau douce, et à quelle fréquence vous infusez le café.

Période de détartrage suggérée

- Eau douce.....Toutes les 80 infusions
- Eau dure.....Toutes les 40 infusions

1. Pour une utilisation d'un détartrant de cafetière acheté en magasin, remplir le réservoir d'eau au niveau MAX avec une solution d'eau et de détartrant selon les instructions du détartrant.
2. Mettre le filtre dans le Panier-filtre (sans café moulu), fermer le Couverture, et poser la Verseuse sur la Plaque chauffante.
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (ON/OFF). Le voyant Infuser s'allumera et l'infusion commencera.
4. Lorsque l'infusion est terminée, éteindre la cafetière.
5. Laisser la solution se reposer pendant 15 minutes, ensuite jeter la solution. Répétez les étapes 1 à 4 une autre fois.
6. Enfin, rincer la cafetière en la faisant fonctionner avec uniquement de l'eau et le répéter au moins trois fois.

RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

Machine à café 5-tasses / HCDCM55B

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

Distribué par :

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Service à la clientèle
Téléphone : (920) 347-9122
Site Web : www.nostalgiaproducts.com

Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au www.nostalgiaproducts.com puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site www.nostalgiaproducts.com. La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, consécutif ou spécial provenant de ou en relation avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou consécutifs, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web à www.nostalgiaproducts.com.

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgiaelectrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctr).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

¡Haga de cada día una fiesta!
Visite www.nostalgiaproducts.com para
ver más productos divertidos.

CONTENIDO

SEGURIDAD	18
PROTECCIONES IMPORTANTES	19
PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES	19
INTRODUCCIÓN	20
PIEZAS Y ENSAMBLAJE	21
CÓMO FUNCIONA	22
CONSEJOS ÚTILES	23
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	24
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA	25

SEGURIDAD

Su seguridad y la de otras personas es muy importante.

Hemos proporcionado numerosos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden provocar serias lesiones a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos por el símbolo de alerta.

Todos los mensajes de seguridad le dirán de qué peligro potencial se trata, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no se obedecen las instrucciones.

Especificaciones del electrodoméstico:

120 Voltios, 60 Hertz
1000 Watts



ESTE PRODUCTO ES PARA USAR SOLAMENTE EN TOMAS DE CORRIENTE DE 120 VCA.

Visite www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ para ver el manual más actualizado.

PROTECCIONES IMPORTANTES

Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.

Cuando se utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use agarraderas o mangos.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Sin supervisión los niños ni las personas con discapacidad intelectual nunca deben usar este aparato.
5. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
6. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
7. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
8. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato funcione mal o SI el aparato se ha dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
9. El fabricante no recomienda el uso de aditamentos accesorios diferentes de los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
10. NO utilice el aparato para usos no previstos.
11. NO utilice el aparato al aire libre. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
12. NO lo coloque sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.
13. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
14. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso ni cuando esté enchufada a una toma de corriente.
15. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "apagado", luego retire el enchufe del tomacorriente.

PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES

Precauciones de seguridad operativa

1. Algunas partes del aparato están calientes durante el funcionamiento. NO toque con las manos. Use solo las perillas o manijas para tocar.
2. Nunca use el aparato si la jarra presenta signos de rajaduras o si el mango está flojo o debilitado. Solo use la jarra provista con este aparato. Use con cuidado ya que la jarra es muy frágil.
3. NO coloque un recipiente caliente sobre una superficie caliente o fría.
4. NO permita que la cafetera funcione sin agua.

5. La jarra está diseñada para usarse con este aparato. Nunca se debe utilizar en un rango superior.
6. NO abra la cubierta superior mientras el aparato está en uso y asegúrese de que la jarra se coloque sobre la placa de calentamiento correctamente durante la preparación.
7. Nunca deje la jarra vacía en la placa de calentamiento ya que la jarra corre el riesgo de rajarse.

Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA: El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en la muerte, incendio o descarga eléctrica.
 - Enchufe en un tomacorrientes de 3 patas con conexión a tierra.
 - NO retire la patilla de conexión de tierra.
 - NO utilice un adaptador.
 - NO utilice un cable de extensión.
2. La unidad DEBE conectarse a tierra. En caso de un corto circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Esta unidad está provista de un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. Se debe enchufar en un tomacorriente de pared instalado apropiadamente y conectado a tierra.
3. ADVERTENCIA: El uso incorrecto de la toma de tierra puede resultar en riesgo de sufrir una descarga eléctrica. **Si el enchufe no entra completo en el tomacorriente, contacte a un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de ninguna manera.**
4. Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo resultante de enredarse o tropezar con un cable largo.
5. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar la MÁQUINA DE CAFÉ DE 5 TAZAS de HomeCraft! Esta cafetera tiene una capacidad para 5 tazas, ¡perfecta para cocinas pequeñas, apartamentos, oficinas o para la vida universitaria!

Características :

- Capacidad para 5 tazas (tazas de 5 oz)
- Cesta de filtro y pala extraíble y reutilizable incluida
- Jarra de vidrio con marcas de nivel de agua fáciles de leer
- Pausa y sistema de servicio
- Diseño compacto que ahorra espacio
- Mantener la función caliente
- Interruptor de encendido / apagado fácil
- Enchufe de 3 clavijas - clasificado comercialmente

PIEZAS Y ENSAMBLAJE

PIEZAS



CÓMO FUNCIONA

Antes de preparar la primera taza de café, limpie el exterior de su MÁQUINA DE CAFÉ DE 5 TAZAS con un paño o una esponja limpios y no abrasivos. Lave completamente la canasta del filtro y la jarra en agua tibia con jabón y séquelas completamente.

Luego, busque una superficie plana cerca de una toma de corriente. Asegúrese de que su cable esté alejado de cualquier fuente de agua, luego conecte la cafetera al tomacorriente.

Finalmente, siga los pasos en la sección Preparación de café usando solo agua. Esto eliminará cualquier polvo o residuo que quede en el sistema del proceso de fabricación. Desechar el agua y repetir si es necesario.

1. Abra la tapa superior y llene el tanque de agua con agua potable fría. Consulte las marcas de altura de la jarra y llene hasta la cantidad deseada de tazas. **NOTA:** No llene agua más allá de la línea de llenado MAX.
2. Coloque el filtro de café reutilizable en la canasta del filtro y agregue posos de café al filtro de café. Generalmente, se recomienda utilizar 1 cucharada (1 cucharada) de café molido por taza, pero la cantidad utilizada se puede ajustar a sus preferencias personales. NO exceda la línea de llenado máximo en el filtro reutilizable.
3. Coloque la jarra sobre la placa calentadora y cierre la tapa superior.
4. Coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición de encendido. La luz indicadora de preparación se iluminará en rojo y comenzará el ciclo de preparación.
5. Cuando termine de preparar, retire la jarra para verter y servir el café. El café se mantendrá caliente en la placa calentadora durante dos horas. **NOTA:** La jarra se puede quitar durante el proceso de preparación y el aparato dejará de gotear automáticamente. NO retire la jarra durante más de 30 segundos a la vez. **PRECAUCIÓN:** ¡El café recién hecho estará caliente! Tenga cuidado al verter y servir café.
6. Apague la cafetera colocando el botón ON / OFF en OFF. Deseche los posos de café y el filtro de café usados preparación se encenderá el comenzará el proceso de preparación.

CONSEJOS ÚTILES

PREPARACIÓN LENTA/NO FUNCIONA LA PREPARACIÓN

Si su CAFETERA PARA 12 TAZAS RETRO prepara lentamente o no prepara café en absoluto, la cafetera probablemente necesita una limpieza. Siga los pasos en **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** para limpiar su cafetera.

Verifique que la cafetera esté enchufada y que el tanque de agua haya sido llenado con agua fría.

Finalmente, para evitar la acumulación de depósitos minerales que reducen la velocidad de goteo de la cafetera, se recomienda usar agua destilada para preparar café. Con el tiempo, los minerales como el calcio y la caliza dejan depósitos en la cafetera y afectan su funcionamiento.

EL CAFÉ TIENE MAL SABOR

Una cafetera limpia es esencial para preparar un café de sabor excelente. Limpie periódicamente su cafetera tal como se especifica en **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**.

Para un sabor óptimo del café, compre granos enteros y muele finamente el café justo antes de preparar. El café molido debe almacenarse en un contenedor hermético en un lugar fresco y seco.

HAY GRANOS MOLIDOS EN EL CAFÉ

Asegúrese de usar el tipo correcto de filtro de café. Esta cafetera requiere el uso de filtros de café en forma de cono tamaño N.º 4.

Compruebe que el filtro de café no se haya caído y se encuentre correctamente colocado en la canasta del filtro. Si el filtro de café no se encuentra correctamente asentado en la canasta del filtro, el café molido puede derramarse sobre el labio del filtro de café y pasar al café preparado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpeza diaria

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y se haya enfriado completamente antes de limpiarlo.
2. Retire la canasta del filtro y la jarra, y lave en agua tibia y jabonosa. Seque las partes a fondo.
3. Con una esponja, toalla o paño no abrasivo levemente humedecido, limpie la superficie exterior de la cafetera. Seque con una toalla no abrasiva.
4. Use un paño húmedo para limpiar suavemente la superficie de la placa de calentamiento. Nunca use limpiadores abrasivos para limpiar la placa de calentamiento.

NOTA: Para proteger contra descarga eléctrica y daños al aparato, no sumerja el cable, enchufe o unidad en líquido. No coloque las piezas en el lavavajillas. Siempre lave a mano.

Depósitos minerales/decalcificación

Los minerales que se encuentran en el agua, como el calcio y la caliza, dejan depósitos en la cafetera y afectan su funcionamiento. Para que su CAFETERA DE 12 TAZAS RETRO funcionando de manera eficiente, se recomienda que regularmente elimine estos depósitos.

La frecuencia depende de si usa agua dura o blanda, y la frecuencia con que utiliza la cafetera.

Intervalo sugerido de decalcificación

- Agua blanda.....Cada 80 ciclos de preparación
- Agua dura.....Cada 40 ciclos de preparación

1. Con un decalcificador para cafeteras de uso comercial, llene el tanque de agua al nivel MÁX. con una solución de agua y decalcificador de acuerdo con las instrucciones del decalcificador.
2. Coloque un filtro para café en la canasta del filtro (sin café molido), cierre la cubierta superior y coloque la jarra en la placa de calentamiento.
3. Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO. La luz indicadora de PREPARACIÓN se encenderá y comenzará el ciclo de preparación.
4. Cuando termine la preparación, apague la cafetera.
5. Deje reposar la solución por 15 minutos, y luego descarte la solución. Repita los pasos 1-4 una vez más.
6. Finalmente, enjuague la cafetera haciéndola funcionar solo con agua y repita al menos tres veces.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

Cafetera de 5 tazas / HCDCM55B

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgiaproducts.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Términos de garantía del producto

Por este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en www.nostalgiaproduct.com. El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgiaproducts.com.

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

